



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 13. august 2012 (06.09)
(OR. en)**

13134/12

PUBLIC 50

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER – MAJ 2012

Dette dokument indeholder

- i BILAG I en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i maj 2012^{1 2}
- i BILAG II supplerende oplysninger om vedtagelsen af disse retsakter. DEL I indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder datoen for vedtagelsen, den pågældende rådssamling, nummeret på det vedtagne dokument og eventuelt de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol. DEL II indeholder oplysninger om vedtagelsen af andre retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsakterien blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærerne for de to institutioner.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan bestilles via det offentlige register over Rådets

dokumenter på: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter, der har gyldighed. Disse er tilgængelige på internetadressen:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

OVERSIGT OVER RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET**I MAJ 2012****3163. samling i Rådet for Den Europæiske Union (økonomi og finans) den 2. maj 2012 i Bruxelles**

Rådets forordning (EU) nr. 389/2012 af 2. maj 2012 om administrativt samarbejde på punktafgiftsområdet og om ophævelse af forordning (EF) nr. 2073/2004
EUT L 121 af 8.5.2012, s. 1

Skriftlig procedure afsluttet den 3. maj 2012

Rådets afgørelse 2012/237/FUSP af 3. maj 2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau
EUT L 119 af 4.5.2012, s. 43

Rådets forordning (EU) nr. 377/2012 af 3. maj 2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau
EUT L 119 af 4.5.2012, s. 1

3164. samling i Rådet for Den Europæiske Union (uddannelse, ungdom, kultur og sport) den 10.-11. maj 2012 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter (EØS-relevant tekst)
EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1

Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om yderligere makrofinansiel bistand til Georgien
5682/1/12 ADD 1

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 423/2012 af 22. maj 2012 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 for så vidt angår visse bestemmelser om risikodelingsinstrumenter for medlemsstater, der har vanskeligheder eller har risiko for alvorlige vanskeligheder med deres finansielle stabilitet
EUT L 133 af 23.5.2012, s. 1

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 465/2012 af 22. maj 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering af de sociale sikringsordninger og forordning (EF) nr. 987/2009 om de nærmere regler til gennemførelse af forordning (EF) nr. 883/2004
EUT L 149 af 8.6.2012, s. 4

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/17/EU af 13. juni 2012 om ændring af Rådets direktiv 89/666/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/56/EF og 2009/101/EF for så vidt angår sammenkobling af centrale registre og handels- og selskabsregistre
EUT L 156 af 16.6.2012, s. 1

Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og regeringen for Den Demokratiske Socialistiske Republik Sri Lanka om visse aspekter af lufttrafik
8174/12

Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og regeringen for Folkerepublikken Kinas særlige administrative region Macao om visse aspekter af lufttrafik
8178/12

Fastlæggelse af den fælles holdning, Den Europæiske Union skal indtage på 37. møde i EØS-Rådet
9475/12 REV 1 (pl)

Rådets fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme og Rådets forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme
9254/12 ADD 1 REV 1

Rådets konklusioner om digitalisering og onlineadgang til kulturelt materiale og digital opbevaring
8832/12 REV 1 (lv) + REV 2 (da) + COR 1 (ro)

Konklusioner vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om bekæmpelse af doping inden for rekreativ sport
8838/12 COR 1 + COR 2 (cs) + COR 3 (pl) + COR 4

Rådets konklusioner om beskæftigelsesegnethed for færdiguddannede
9100/12 + REV 1 (el)

Rådets konklusioner om fremme af unges kreative og innovative potentiale
8700/12 + REV 1 (pl) + REV 1 (el)

3165. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 14.-15. maj 2012 i Bruxelles

2012/374/EU: Rådets afgørelse af 14. maj 2012 om undertegnelse af en frivillig partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Den Centralafrikanske Republik om retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet med træ og træprodukter til Den Europæiske Union (FLEGT)
EUT L 191 af 19.7.2012, s. 102

2012/373/EU: Rådets afgørelse af 14. maj 2012 om indgåelse af en frivillig partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Liberia om retshåndhævelse på skovbrugsområdet, god forvaltningspraksis og handel med træprodukter til Den Europæiske Union (FLEGT)
EUT L 191 af 19.7.2012, s. 1

3167. samling i Rådet for Den Europæiske Union (økonomi og finans) den 15. maj 2012 i Bruxelles

Forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 2 for regnskabsåret 2012 – Rådets holdning
EUT C 141 af 17.5.2012, s. 25

2012/280/EU: Rådets afgørelse af 15. maj 2012 om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Banque de France
EUT L 137 af 26.5.2012, s. 5

Rådets konklusioner om Target2-Securities
9605/1/12 REV 1

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af EU's Solidaritetsfond
7770/12

Kommissionens meddelelse om momssystemets fremtid – Rådets konklusioner
9586/12 COR 1 REV 1 (el, pt, sv)

Rådets konklusioner om Den Grønne Klimafond: udnævnelser til bestyrelsen
9856/12

2012-rapporten om befolkningens aldring – Rådets reviderede konklusioner om de offentlige financers bæredygtighed på baggrund af befolkningens aldring
9492/2/12 REV 2

Rådets reviderede konklusioner om klimafinansiering – hurtig startfinansiering
9017/2/12 REV 2

3168. samling i Rådet for Den Europæiske Union (almindelige anliggender) den 29. maj 2012 i Bruxelles

Rådets konklusioner om særberetning nr. 2/2012: Finansielle instrumenter for SMV'er medfinansieret af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling
10058/12

Forberedelse af topmødet mellem EU og Rusland (den 3.-4. juni 2012 i Skt. Petersborg)
9828/12

Rådets konklusioner om Kroatien
9861/12

Rådets afgørelse 2012/281/FUSP af 29. maj 2012 inden for rammerne af den europæiske sikkerhedsstrategi til støtte for Unionens forslag til en international adfærdskodeks for aktiviteter i det ydre rum

EUT L 140 af 30.5.2012, s. 68

Rådets konklusioner om den samlede strategi for migration og mobilitet
9417/12

Skriftlig procedure afsluttet den 29. maj 2012

51. møde i OTIF's ekspertudvalg vedrørende befordring af farligt gods, der er berammet til den 30.-31. maj 2012 i Bern – koordination af EU's holdning
10367/12

3169. samling i Rådet for Den Europæiske Union (konkurrenceevne) den 30.-31. maj 2012 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 531/2012 af 13. juni 2012 om roaming på offentlige mobilkommunikationsnet i Unionen (EØS-relevant tekst)
EUT L 172 af 30.6.2012, s. 10

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 529/2012 af 13. juni 2012 om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1342/2007 om forvaltning af visse restriktioner for indførslen af visse stålprodukter fra Den Russiske Føderation
EUT L 172 af 30.6.2012, s. 1

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab
PE-CONS 19/12

Rådets konklusioner om det digitale indre marked og styringen af det indre marked
9958/12

Rådets konklusioner om europæiske innovationspartnerskaber
10220/12

3170. samling i Rådet for Den Europæiske Union (udenrigsanliggender/handel) den 31. maj 2012 i Bruxelles

2012/292/EU: Rådets afgørelse af 31. maj 2012 om undertegnelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om beskyttelse af geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer
EUT L 147 af 7.6.2012, s. 1

Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side og om midlertidig anvendelse af denne aftale

14759/11 REV 1 (cs)

Fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning med henblik på ottende møde i stabiliserings- og associeringsrådet (den 6. juni 2012 i Bruxelles)

10354/12

Rådets konklusioner om visumdialogen med Georgien

10377/12

Rådets afgørelse om Den Europæiske Unions forslag til ændring af liste III til konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES)

9494/12

Skriftlig procedure afsluttet den 31. maj 2012

Rådets afgørelse 2012/285/FUSP af 31. maj 2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau og om ophævelse af afgørelse 2012/237/FUSP

EUT L 142 af 1.6.2012, s. 36

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 458/2012 af 31. maj 2012 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 377/2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau

EUT L 142 af 1.6.2012, s. 11

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER MAJ 2012			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
3163. samling i Rådet for Den Europæiske Union (økonomi og finans) den 2. maj 2012 i Bruxelles Rådets forordning (EU) nr. 389/2012 af 2. maj 2012 om administrativt samarbejde på punktafgiftsområdet og om ophævelse af forordning (EF) nr. 2073/2004	7314/12	Enstemmigt	Alle medlemsstater stemte for
3164. samling i Rådet for Den Europæiske Union (uddannelse, ungdom, kultur og sport) den 10.-11. maj 2012 i Bruxelles Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter (EØS-relevant tekst)	PE-CONS 3/2/12 REV 2	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen: undlod at stemme: CZ, AT imod: DK
Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om yderligere makrofinansiel bistand til Georgien	5682/1/12 REV 1 ADD 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 423/2012 af 22. maj 2012 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 for så vidt angår visse bestemmelser om risikodelingsinstrumenter for medlemsstater, der har vanskeligheder eller har risiko for alvorlige vanskeligheder med deres finansielle stabilitet	PE-CONS 15/1/12 REV 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 465/2012 af 22. maj 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering af de sociale sikringsordninger og forordning (EF) nr. 987/2009 om de nærmere regler til gennemførelse af forordning (EF) nr. 883/2004	PE-CONS 15/12	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen: undlod at stemme: IE

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER MAJ 2012			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/17/EU af 13. juni 2012 om ændring af Rådets direktiv 89/666/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/56/EF og 2009/101/EF for så vidt angår sammenkobling af centrale registre og handels- og selskabsregistre Rådets erklæring "Dette direktiv og de dertil hørende finansieringsordninger berører ikke de igangværende forhandlinger om den næste flerårige finansielle ramme. Endvidere bør enhver finansiering under dette direktiv i den nuværende finansielle ramme fuldt ud tages fra de eksisterende budgetbevillinger."	PE-CONS 5/12	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
3167. samling i Rådet for Den Europæiske Union (økonomi og finans) den 15. maj 2012 i Bruxelles Forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 2 for regnskabsåret 2012 – Rådets holdning	9556/12	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen: undlod at stemme: UK
3169. samling i Rådet for Den Europæiske Union (konkurrenceevne) den 30.-31. maj 2012 i Bruxelles Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 531/2012 af 13. juni 2012 om roaming på offentlige mobilkommunikationsnet i Unionen (EØS-relevant tekst)	PE-CONS 20/12 COR 1 (de)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER MAJ 2012			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 529/2012 af 13. juni 2012 om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1342/2007 om forvaltning af visse restriktioner for indførslen af visse stålprodukter fra Den Russiske Føderation	PE-CONS 17/12	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab	PE-CONS 19/12	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MAJ 2012	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Skriftlig procedure afsluttet den 3. maj 2012 Rådets afgørelse 2012/237/FUSP af 3. maj 2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau 5246/2/11 ADD 1 REV 2 Rådets forordning (EU) nr. 377/2012 af 3. maj 2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau 5256/2/11 ADD 1 REV 2 3164. samling i Rådet for Den Europæiske Union (uddannelse, ungdom, kultur og sport) den 10.-11. maj 2012 i Bruxelles Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og regeringen for Den Demokratiske Socialistiske Republik Sri Lanka om visse aspekter af lufttrafik 8174/12 Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen "Det er bl.a. af pragmatiske årsager at foretrække, at Unionen alene indgår aftalen med regeringen for Den Demokratiske Socialistiske Republik Sri Lanka om visse aspekter af lufttrafik. Det samme gælder andre lignende aftaler, når de indgås i overensstemmelse med og inden for rammerne af det mandat til at ændre en række bestemmelser i de gældende bilaterale aftaler, som blev vedtaget ved Rådets afgørelse af 5. juni 2003. Denne afgørelse danner ikke præcedens med hensyn til Unionens og dens medlemsstaters udøvelse af deres respektive kompetencer med hensyn til andre aftaler end de ovennævnte, f.eks. aftaler af den art, der omhandles i Rådets afgørelse af 5. juni 2003 om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med De Forenede Stater vedrørende lufttransport, som skal indgås som blandede aftaler. Denne afgørelse indfører ingen nye kompetencer for Unionen for så vidt angår luftfartsaftaler med tredjelande og berører heller ikke kompetencefordelingen mellem Unionen og dens medlemsstater."	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MAJ 2012	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og regeringen for Folkerepublikken Kinas særlige administrative region Macao om visse aspekter af lufttrafik 8178/12 Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen "Det er bl.a. af pragmatiske årsager at foretrække, at Unionen alene indgår aftalen med Folkerepublikken Kinas særlige administrative region Macao om visse aspekter af lufttrafik. Det samme gælder andre lignende aftaler, når de indgås i overensstemmelse med og inden for rammerne af det mandat til at ændre en række bestemmelser i de gældende bilaterale aftaler, som blev vedtaget ved Rådets afgørelse af 5. juni 2003. Denne afgørelse danner ikke præcedens med hensyn til Unionens og dens medlemsstaters udøvelse af deres respektive kompetencer med hensyn til andre aftaler end de ovennævnte, f.eks. aftaler af den art, der omhandles i Rådets afgørelse af 5. juni 2003 om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med De Forenede Stater vedrørende lufttransport, som skal indgås som blandede aftaler. Denne afgørelse indfører ingen nye kompetencer for Unionen for så vidt angår luftfartsaftaler med tredjelande og berører heller ikke kompetencefordelingen mellem Unionen og dens medlemsstater." Fastlæggelse af den fælles holdning, Den Europæiske Union skal indtage på 37. møde i EØS-Rådet 9475/12 COR 1 REV 1 (pl) Rådets fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme og Rådets forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme 9254/12 ADD 1 REV 1 Rådets konklusioner om digitalisering og onlineadgang til kulturelt materiale og digital opbevaring 8832/12 REV 1 (lv) + REV 2 (da) + COR 1 (ro) Konklusioner vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om bekæmpelse af doping inden for rekreativ sport 8838/12 COR 1 + COR 2 (cs) + COR 3 (pl) + COR 4	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MAJ 2012	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om beskæftigelsesegnethed for færdiguddannede 9100/12 + REV 1 (el) Rådets konklusioner om fremme af unges kreative og innovative potentiale 8700/12 + REV 1 (pl) + REV 1 (el) 3165. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 14.-15. maj 2012 i Bruxelles 2012/374/EU: Rådets afgørelse af 14. maj 2012 om undertegnelse af en frivillig partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Den Centralafrikanske Republik om retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet med træ og træprodukter til Den Europæiske Union (FLEGT) 14034/11 2012/373/EU: Rådets afgørelse af 14. maj 2012 om indgåelse af en frivillig partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Liberia om retshåndhævelse på skovbrugsområdet, god forvaltningspraksis og handel med træprodukter til Den Europæiske Union 11104/11 3167. samling i Rådet for Den Europæiske Union (økonomi og finans) den 15. maj 2012 i Bruxelles 2012/280/EU: Rådets afgørelse af 15. maj 2012 om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Banque de France 8616/12 Rådets konklusioner om Target2-Securities 9605/1/12 REV 1 Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af EU's Solidaritetsfond 7770/12	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MAJ 2012	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Kommissionens meddelelse om momssystemets fremtid – Rådets konklusioner 9586/12 COR 1 REV 1 (el, pt, sv) Rådets konklusioner om Den Grønne Klimafond: udnævnelser til bestyrelsen 9856/12 2012-rapporten om befolkningens aldring – Rådets reviderede konklusioner om de offentlige finansers bæredygtighed på baggrund af befolkningens aldring 9492/2/12 REV 2 Rådets reviderede konklusioner om klimafinansiering – hurtig startfinansiering 9017/2/12 REV 2 3168. samling i Rådet for Den Europæiske Union (almindelige anliggender) den 29. maj 2012 i Bruxelles Rådets konklusioner om særberetning nr. 2/2012: Finansielle instrumenter for SMV'er medfinansieret af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling 10058/12 Forberedelse af topmødet mellem EU og Rusland (den 3.-4. juni 2012 i Skt. Petersborg) 9828/12 Rådets konklusioner om Kroatien 9861/12 Rådets afgørelse 2012/281/FUSP af 29. maj 2012 inden for rammerne af den europæiske sikkerhedsstrategi til støtte for Unionens forslag til en international adfærdskodeks for aktiviteter i det ydre rum 9181/12 Rådets konklusioner om den samlede strategi for migration og mobilitet 9417/12 Skriftlig procedure afsluttet den 29. maj 2012	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MAJ 2012	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
51. møde i OTIF's ekspertudvalg vedrørende befordring af farligt gods, der er berammet til den 30.-31. maj 2012 i Bern – koordination af EU's holdning 10367/12 Erklæring fra Italien om EU's holdning med henblik på mødet den 30.-31. maj 2012 i ekspertudvalget vedrørende befordring af farligt gods "Selv om Italien respekterer de holdninger, som medlemsstaterne har givet udtryk for på mødet i Udvalget for Transport af Farligt Gods den 22. maj 2012, ønsker det at præcisere, at som følge af ulykken i Viareggio har Organismo Investigativo Nazionale Italiano (Italiens nationale efterforskningsorgan) udsendt en nøjagtig anbefaling om indførelse af udstyr på vogne, der befordrer farligt gods, og påpeger, at det tidsmæssigt har HØJESTE PRIORITET at indføre obligatorisk udstyr på først de ældste vogne og til sidst de nyeste vogne ud over dem, der er fabriksnye. Der er to grunde til dette, som Italiens efterforskningsorgan også har omtalt på nylige internationale møder: 1) Konsekvenserne af ulykken i Viareggio ville med stor sandsynlighed have været meget begrænsede, hvis den begyndende uregelmæssighed i togets kørsel var blevet afsløret af udstyr, der ved automatisk bremsning øjeblikkelig ville have mindsket vognens og togstammens kinetiske energi. 2) Indførelse af sådant udstyr ledsaget af en installationsplan kan foregå på relativt kort tid og med helt ubetydelige omkostninger (1 000-2 000 EUR per jernbanevogn) i forhold til handelsværdien af jernbanevogne. Italien henleder ligeledes opmærksomheden på det forhold, at obligatorisk indførelse af DDD på vogne ikke vil medføre markedsforvridning, sådan som Det Europæiske Jernbaneagentur (hvis rapport har dannet grundlag for Kommissionens holdning mod DDD) mener, men at det derimod er klart, at MANGLENDE indførelse vil skabe forvridning med koncentration af ordrer på udstyr og vedligeholdelse hos dem, der har den laveste sikkerhedsstandard på grænsen til god praksis. Indtil en ordning med obligatorisk vedligeholdelse af grundlæggende sikkerhedskomponenter – emnet for anbefalingerne fra Italiens nationale efterforskningsorgan om ulykken i Viareggio – finder anvendelse i en revideret retlig ramme, ville indførelse af DDD-udstyr derfor være et instrument, der er let og økonomisk at indføre. Frivillig indførelse vil indebære en risiko for, at producenterne og ejerne af vogne efter eget valg blandt andet vil foretrække at gøre brug af vedligeholdelsesværksteder "til lavpris" og udelade potentielt nyttige sikkerhedsforanstaltninger udelukkende for afkommerielle grunde at nedbringe omkostningerne. Italien, som noterer sig resultatet af mødet den 24. maj i Rådets arbejdsgruppe om DDD, BEKRÆFTER sin faste holdning til fordel for obligatorisk indførelse af DDD på alle jernbanevogne, der befordrer farligt gods, og at det navnlig haster på de ældste vogne, og ønsker, at Kommissionen i fremtiden vedtager en bindende tilgang."	Alle medlemsstaterne stemte for undtagen: Undlod at stemme: CY, PT, PL

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MAJ 2012	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3169. samling i Rådet for Den Europæiske Union (konkurrenceevne) den 30.-31. maj 2012 i Bruxelles Rådets konklusioner om det digitale indre marked og styringen af det indre marked 9958/12 Rådets konklusioner om europæiske innovationspartnerskaber 10220/12 3170. samling i Rådet for Den Europæiske Union (udenrigsanliggender/handel) den 31. maj 2012 i Bruxelles 2012/292/EU: Rådets afgørelse af 31. maj 2012 om undertegnelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om beskyttelse af geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer 8739/12 Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne af handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side og om midlertidig anvendelse af denne aftale 14759/11 REV 1 (cs) Rådets erklæring "Skulle Den Europæiske Unions gennemførelse af aftalen gøre det nødvendigt at træffe foranstaltninger i henhold til tredje del, afsnit V, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, vil bestemmelserne i protokollen om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, blive overholdt fuldt ud."	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER**MAJ 2012****ANDRE RETSAKTER****Afstemning/offentliggjorte erklæringer****Erklæring fra Det Forenede Kongerige**

"Hvis bestemmelser, der er omfattet af protokol nr. 21 om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, er medtaget i en unionsaftale, er de kun bindende for Det Forenede Kongerige som en del af Unionen, hvis det har meddelt, at det ønsker at deltage i den relevante rådsafgørelse om undertegnelse og indgåelse af aftalen i overensstemmelse med protokol nr. 21 om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. Foreligger der ingen meddelelse, er sådanne bestemmelser bindende for Det Forenede Kongerige i dets egenskab af nationalstat, hvis den pågældende aftale er en blandet aftale, og Det Forenede Kongerige og Unionen er parter i aftalen inden for deres respektive kompetenceområder."

Erklæring fra Det Forenede Kongerige, Letland, Rumænien og Tyskland

"Det Forenede Kongerige, Letland, Rumænien og Tyskland noterer sig, at i den udstrækning denne rådsafgørelse indebærer midlertidig anvendelse af kompetenceområder, som EU deler med medlemsstaterne, hindrer dette ikke medlemsstaterne i at handle på de nævnte kompetenceområder uden for denne aftales anvendelsesområde med forbehold af forpligtelsen til loyalt samarbejde."

Erklæring fra Ungarn

"Ungarn erklærer, at hvis det bliver nødvendigt at ændre Ungarns nationale lovgivning, for at Den Europæiske Union midlertidigt kan anvende de dele af handelsaftalen (mellem EU og dets medlemsstater og Colombia og Peru), der er omfattet af delt kompetence, vil sådanne ændringer som følge af Ungarns retsorden blive foretaget i forbindelse med den nationale ratifikationsproces, som Ungarn vil indlede så hurtigt som muligt. Skulle der opstå problemer med hensyn til ændringer, der skønnes nødvendige, vil Ungarn rådføre sig med Europa-Kommissionen med henblik på at sikre midlertidig anvendelse af aftalen i god tro."

Erklæring fra Europa-Kommissionen

"Kommissionen tager Ungarns erklæring til efterretning og minder om sin holdning, som er, at alle spørgsmål, der er omfattet af handelsaftalen med Colombia og Peru og dermed også af Rådets afgørelse om midlertidig anvendelse heraf, henhører under EU's enekompetence (artikel 207 i TEUF og artikel 91 og 100 i TEUF sammenholdt med artikel 3, stk. 2, i TEUF). Kommissionen kan derfor ikke forstille sig, at det kunne blive nødvendigt at indlede en procedure i henhold til artikel 258 i TEUF for manglende gennemførelse af denne afgørelse på et område med delt kompetence."

Erklæring fra Østrig

"Med hensyn til Den Europæiske Unions midlertidige anvendelse af handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side erklærer Republikken Østrig, at den først kan gennemføre de dele af aftalen, der berører medlemsstaternes kompetence, når alle nødvendige interne procedurer for aftalens ikrafttræden er afsluttet. Republikken Østrig vil så hurtigt som muligt indlede sine interne procedurer og vil, hvis der opstår problemer, rådføre sig med Europa-Kommissionen."

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER**MAJ 2012****ANDRE RETSAKTER****Afstemning/offentliggjorte erklæringer****Erklæring fra Europa-Kommissionen**

"Kommissionen tager Republikken Østrigs erklæring til efterretning og minder om sin holdning, som er, at alle spørgsmål, der er omfattet af handelsaftalen med Colombia og Peru og dermed også af Rådets afgørelse om midlertidig anvendelse heraf, henhører under EU's enekompetence (artikel 207 i TEUF og artikel 91 og 100 i TEUF sammenholdt med artikel 3, stk. 2, i TEUF). Kommissionen kan derfor ikke forstille sig, at det kunne blive nødvendigt at indlede en procedure i henhold til artikel 258 i TEUF for manglende gennemførelse af denne afgørelse på et område med delt kompetence."

Erklæring fra Portugal

"På grundlag af respekten for de kompetencer, der er fordelt mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater som fastlagt i traktaterne, berører Rådets afgørelse, der bemyndiger EU til at anvende handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og Colombia og Peru midlertidigt, ikke Portugals frie beslutningsret med hensyn til spørgsmålene inden for dets nationale kompetence; Portugals beslutning om at være bundet af aftalen afhænger af afslutningen af de interne ratifikationsprocedurer i overensstemmelse med de forfatningsmæssige principper og regler."

Erklæring fra Sverige

"Sverige noterer, at det i henhold til Sveriges forfatningsmæssige regler bliver nødvendigt at ændre den nationale lovgivning, for at Den Europæiske Union kan anvende artikel 189 og 290 i handelsaftalen mellem EU og Colombia og Peru. Sverige noterer endvidere, at det vil tage initiativ til de nødvendige ændringer snarest muligt."

Erklæring fra Finland

"Med hensyn til Den Europæiske Unions midlertidige anvendelse af handelsaftalen mellem EU og dens medlemsstater og Colombia og Peru erklærer Finland, at det først kan gennemføre de dele af aftalen, der berører medlemsstaternes kompetence, når alle de nødvendige interne procedurer for aftalens ikrafttræden er afsluttet."

Erklæring fra Europa-Kommissionen

"Efter Kommissionens opfattelse gør artikel 201 i handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side, som handler om beskyttelse af biodiversitet og traditionel viden, det ikke nødvendigt, at EU's medlemsstater vedtager supplerende lovgivningsmæssige gennemførelsesforanstaltninger."

Erklæring fra Europa-Kommissionen

"Kommissionen minder på ny om sin holdning, som er, at alle spørgsmål, der er omfattet af handelsaftalen med Colombia og Peru, henhører under EU's enekompetence (artikel 207 i TEUF og artikel 91 og 100 i TEUF sammenholdt med artikel 3, stk. 2, i TEUF). Kommissionen beklager derfor, at Rådet enstemmigt har besluttet at ændre Kommissionens forslag, ifølge hvilket det kun var EU, der skulle undertegne aftalen, så den i stedet skal undertegnes af EU og medlemsstaterne som en blandet aftale."

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MAJ 2012	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning med henblik på ottende møde i stabiliserings- og associeringsrådet (den 6. juni 2012 i Bruxelles) 10354/12 Udkast til Rådets konklusioner om visumdialogen med Georgien 10377/12 Rådets afgørelse om Den Europæiske Unions forslag til ændring af liste III til konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES) 9494/12 Erklæring fra Kommissionen Kommissionen ser med tilfredshed på vedtagelsen af Rådets afgørelse, men beklager, at Rådet har afvejet fra Kommissionens forslag hvad retsgrundlaget angår. Skriftlig procedure afsluttet den 31. maj 2012 Rådets afgørelse 2012/285/FUSP af 31. maj 2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau og om ophævelse af afgørelse 2012/237/FUSP 10285/12 ADD 1 REV 1 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 458/2012 af 31. maj 2012 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 377/2012 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau 10287/12 ADD 1 REV 1	